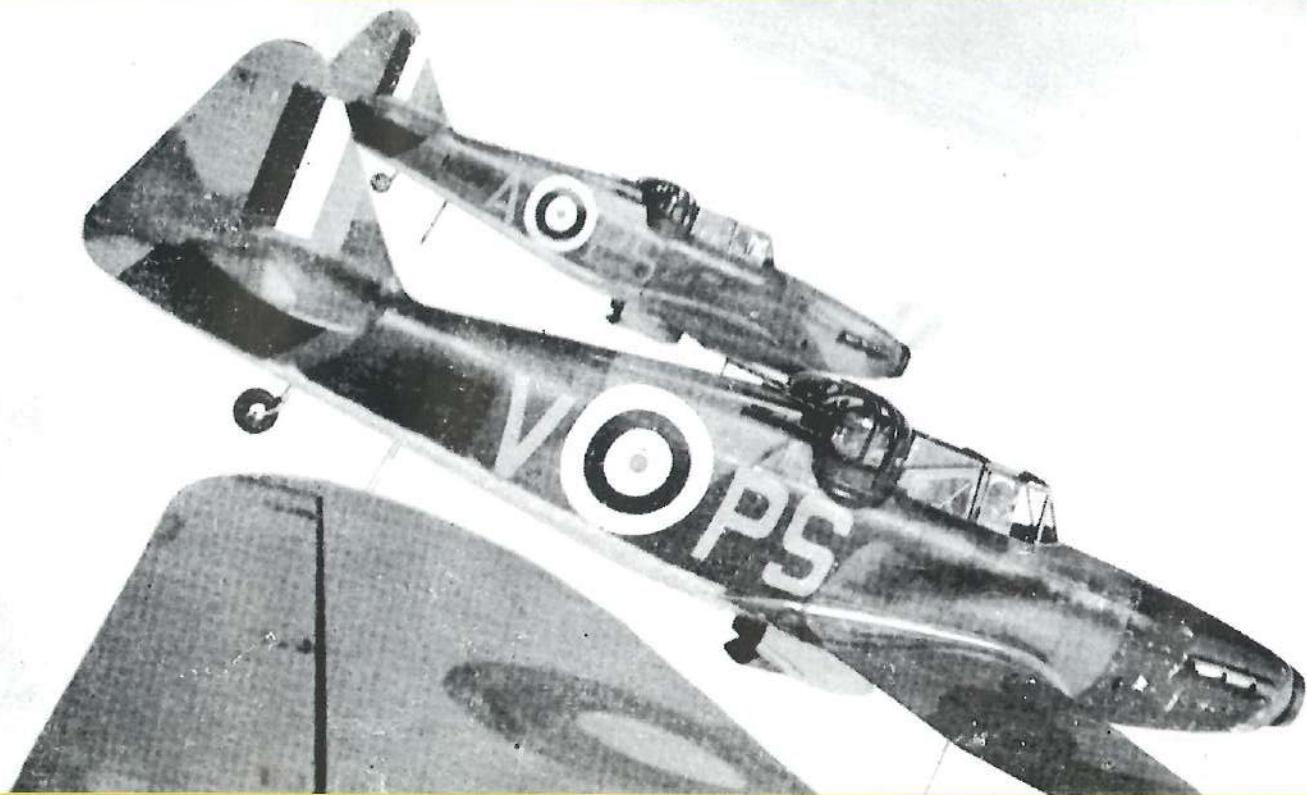


ATHENA SOURCES IN THE HISTORY OF WORLD WAR II

PICTORIAL
HISTORY OF THE WAR
A Complete and Authentic Record in Text and Pictures

第二次世界大戦の全容——文と写真による全記録



第二次世界大戦の進捗を伝えるイギリスの週刊誌
写真を中心に図版15,000点超を収録、詳細なリストが付録

全26巻(15冊に合本)・c. 8,850 pp., incl. c. 15,400 ill.・B5判

第1回配本 8巻(合本4冊) c. 2420 pp. 定価 本体 156,000円+税 分売可 2019年11月刊行

Part 1	Vols 1-4	(合本2冊)	27 August 1939 - 9 April 1940	978-4-86340-286-7	1360 pp.	78,000円+税
Part 2	Vols 5-8	(合本2冊)	10 April 1940 - 26 November 1940	978-4-86340-287-4	1056 pp.	78,000円+税

第2回配本 8巻(合本4冊) c. 2240 pp. 定価 本体 156,000円+税 分売可 2020年10月刊行

Part 3	Vols 9-12	(合本2冊)	27 November 1940 - 8 July 1941	978-4-86340-288-1	1056 pp.	78,000円+税
Part 4	Vols 13-16	(合本2冊)	9 July 1941 - 9 June 1942	978-4-86340-289-8	1184 pp.	78,000円+税

第3回配本 7巻(合本4冊) c. 2370 pp. 定価 本体 156,000円+税 分売可 2021年10月刊行

Part 5	Vols 17-20	(合本2冊)	10 June 1942 - 11 May 1943	978-4-86340-290-4	1184 pp.	78,000円+税
Part 6	Vols 21-23	(合本2冊)	12 May 1943 - 11 April 1944	978-4-86340-291-1	1184 pp.	78,000円+税

第4回配本 3巻(3冊) c. 1800 pp. 定価 本体 117,000円+税 分売可 2022年10月刊行

Part 7	Vols 24-25	(2冊)	12 April 1944 - 13 March 1945	978-4-86340-292-8	1184 pp.	78,000円+税
Part 8	Vol. 26	(1冊)	14 March 1945 - 4 September 1945	978-4-86340-293-5	616 pp.	39,000円+税

Athena Press

本書について

第一次世界大戦の報道関連資料復刻に続き、第二次世界大戦の資料復刻 Athena Sources in the History of World War II に取り組みます。イギリスとアメリカで、戦時中ないし戦後間もない期間に刊行された図版資料を扱います。

The Pictorial History of the War は第二次世界大戦の進捗を伝える週刊誌で 1939 年 9 月から 1945 年 9 月までの 6 年間に 313 号が刊行されました。およそ 2、3 か月ごとに製本用のカバーと扉、索引が出され、26 巻の装丁版に仕立てられました。全体でおよそ 9000 ページ近くにも及ぶ重厚な刊行物で、第 1 巻から第 22 巻までは各巻約 260 ページから 320 ページ、第 23 巻から第 26 巻までが各巻約 600 ページとなっています。この装丁版を底本にして、第 1 巻から第 22 巻までを 11 冊に合本、第 23 巻から第 26 巻まではそのまま 4 冊で、全 15 冊で復刻刊行いたします。

本誌はハッチンソン社とライブラリー・プレス社の 2 社から共同で刊行されました。編者はウォルター・ハッチンソン (1887-1950)、父が自らの名前を冠した出版社を立ち上げました。

ハッチンソン社は一般向けの本と雑誌の出版社で、上質なつくりで精緻な図版を用いた配本形式の参考図書——*The Living Races of Mankind* や *Marvels of the Universe, Wonders of the World* など——が成功しました。そうしたことからの資金的な伸長で、会社は多くの出版社を吸収、更に印刷会社、製本会社、製紙会社をも取り込んで急速に大企業となっていきました。

またウォルターは第一次世界大戦中に戦争省の出版局長を務めており、その経験からの判断で第二次世界大戦勃発時に大量の紙を購入して在庫したことが、戦時中にも会社の繁栄をもたらすところとなりました。

内容は写真、描画、地図などの 15,000 点以上に及ぶ大量の視覚素材によって構成されており、現代の第二次世界大戦史研究の図版資料としてとりわけ高い価値があります。一方、第一の目的がヴィジュアルの伝達であったものの、当時のニュースは政府や軍部によって厳しく検閲されていたので、同時にイギリスのプロパガンダの道具でもあったともいえるでしょう。

こうした図版中心のページに、軍部指導者や政治家の演説や発表、前週に起きた主要な事件の概要を扱う連載 *History of the War in Brief*、また前線から伝わるニュースや戦時下の女性、「銃後」、植民地や属領の参加、日本との交戦などの様々な事項のテキストが加えられており、戦時中の総合的な情報資料として見ることができるものになっています。



Topics include, for example:

General / Various

H. M. the King's Speech (3rd September, 1939) • Then and Now: 1914–1939 • Entertainments National Service Association • The Red Cross Lamp in War • Mine Warfare • United States and the War • The Economic War against Germany • Supplies for the Army • The Y.M.C.A. and the War • Feeding the British Army • Cameras over Germany • Scotland's Share of the War • The Capitulation of King Leopold • The Miracle of Dunkirk • The Balkan Melting Pot • Totalitarian War • Science in War • Hitler's Oil Drive • The Battle of the Atlantic • The Invasion of Russia • Methods of Economic Warfare • Shipbuilding in the U.S.A. • Health of the Army • D-Day Messages • The Flying-Bomb • Smashing the Wehrmacht • Operations of the Eastern Fleet • The Russian Offensive • Buchenwald Camp • Recovery and Repatriation of Displaced Persons • The World Security Charter • The Minesweepers' War • The Tripartite Conference of Potsdam • Radar

Home Front / Society

Britain's Larder Is Fuller This Time • The Farmer and the War • War Finance at Home • Employment in War-Time • Parliament in War-Time • Labour Is Behind the Navy • Ulster's Triple Weapon • Balloon Barrage over Britain • British Finances Today • Welfare Work for the Troops • Air War on Britain • Mobilisation of Man-Power • The Battle of Britain • Britain's War Production • The Battle of London • The Ministry of Production • Mobilisation of Labour • Our Royal Ordnance Factories • Our Shipbuilding Feat

Women

Women War-Workers in Civil Defence • The Women's Auxiliary Air Force • H.M. the Queen's Broadcast Message to Women • The Women's Royal Naval Service • The Women's Land Army • Women Engineers and the War • Women and the War

British Empire / East Asia & Japan

The Empire Joins Up • How Australia Plans to Help • The French Colonial Empire • The British Empire, in War and After • India's Magnificent Contribution • H.M. the King's Empire Day Message • Our Colonial Air Armada • The Colonies Go to It • War Effort of the Colonial Empire • War Effort in India and Burma • Importance of the Sudan • The Symbol of Singapore • An Eastern Arsenal • Hong Kong as a Fortress • The Message of Canada • New Zealanders in Libya • At War with Japan • American and Japanese Navies • India: First Step to Freedom • America's "Burma Road" • The British Empire and Its Future • The Pacific Story • Japan's Ill-Treatment of Prisoners • Battlefront in Burma • Air Operations in Burma • The Japanese Soldier • With the British Pacific Fleet • The Japanese Air Force • Surrender of Japan • Japan's Day of Retribution

THE SPIRIT OF CANADA
By Hon. R. B. Borden, Prime Minister of Canada
[Text of the speech]

AT WAR WITH JAPAN
Statement by the Rt. Hon. Winston Churchill, P.C., G.C.B., M.P., Prime Minister

JAPAN'S 8-POINT SURRENDER
Text of the Terms

JAPAN'S DAY OF RETRIBUTION
Historic Speeches
by President Harry S. Truman, General Douglas MacArthur and Generalissimo C. C. Spaatz



[シリーズ新刊!]

Athena Sources in the History of the World War II

PICTORIAL HISTORY OF THE SECOND WORLD WAR 第1回配本 vols. 1-5 978-4-86340-297-3 175,000円+税

2019年度刊行開始!アメリカの第二次世界大戦の写真記録。太平洋戦争の記録多数!以降続刊、全2回10冊、分売可。

【既刊】

Athena Sources in the History of the World War I

The "Manchester Guardian" History of the War	全 9 卷	978-4-86340-148-8	270,000円+税
現在のガーディアン紙が当時記述した戦争記録。半年ごとに状況を整理して解説。			
The War Illustrated: Album de Luxe	全10巻	978-4-86340-160-0	285,000円+税
大衆紙デイリー・メール傘下の出版社が出した週刊誌の再編集豪華版。センセーショナルな記事と大量の図版。			
The Great War... I Was There!	全 6 卷	978-4-86340-161-7	176,000円+税
終戦からおよそ20年後に出版された戦争体験談集。週刊全51号をまとめて復刻。著名人手記多数。			
The Illustrated War News	配本: 第1回-第8回		724,000円+税
グラフィック報道の鳴矢イラストレイテッド・ロンドン・ニュースによる、プロパガンダ色の濃い写真集的な戦争特集週刊誌。			
Pictorial Sources on the United States in World War I			
U.S. Official Pictures of the World War + The United States Navy in the World War	全 2 卷		86,000円+税
Forward – March! (Vol. 1+Vol. 2)	合本全1巻		42,000円+税
Art and the Great War + The War in Cartoons	合本全1巻		45,000円+税
第一次世界大戦におけるアメリカの貴重な写真・図画資料を復刻。			

【発行】

Athena Press
株式会社 アティーナ・プレス



〒112-0011 東京都文京区千石4-33-18

Tel: 03(3946)2117 Fax: 03(5977)8026

E-mail : eigyo@athena-press.co.jp

<http://www.athena-press.co.jp>

【取扱書店】

第二次世界大戦 6 年間の軌跡

木畠 洋一 ●成城大学名誉教授

1939年9月、ナチス・ドイツのポーランド侵攻、イギリスとフランスの対独宣戦布告によって、第二次世界大戦のヨーロッパ局面が始まった。今回復刻される *Pictorial History of the War* は、その開戦時から大戦のアジア局面における日本の敗北で戦争が終わった後の1945年9月まで、6年間にわたってイギリスで毎週発行された情報誌である。もともと週刊誌として出された本誌は、数か月分（当初は2ヶ月、後には3～6ヶ月）ずつまとめて製本され、26巻本という形をとることになった。

こうして作られた第1巻の冒頭には、1919年11月の第一次世界大戦休戦日から39年9月に至る戦間期ヨーロッパについての詳しい叙述が、「歴史的序」として付されている。その次にくる本来の第1号目は、「戦間期のドイツ」（無署名）という大戦前史の説明から始まり、次いで「なぜイギリスは参戦したか」（サー・フィリップ・ギブズ筆）が論じられる。そして最後の第26巻（313号が最終号）は、「日本に天罰がくだった日」（日本による降伏文書調印時の米国のトルーマン大統領とマッカーサー将軍、ソ連のスターリン首相の演説からの抜粋）という記事で締めくかれている。本誌ではこのようにして、大戦前史（ただし戦争のアジア局面での前史は扱われていない）から戦争終結までの歴史が、多くの写真・図版とともに読者に提供されているのである。毎号、戦争がどのように推移しているかは、「戦争解説」（Commentary on the War）というセクションで解説されており、日々の具体的な出来事に関しては、「戦争略史」（History of the War in Brief）と題する欄があてられている。

本誌は画報（Pictorial）と銘打っているが、文章にも相当スペースが割かれている。その文章は上記の例からも分かるように、無署名のものもあるが、筆者名が分かるものも多い。たとえば、先に触れたサー・フィリップ・ギブズは、著名なジャーナリストである。また39年9月3日の開戦に際しての国王ジョージ6世による演説をはじめ、重要な演説やラジオ放送類も豊富に収録されている。その中でとりわけ目立つのは、1940年5月に首相に就任してイギリスの戦争を指導したチャーチルの演説の多さである。第1巻に収録されている海軍大臣時代のチャーチルによる「戦争の最初の一月」というラジオ放送を皮切りに、彼の議会演説やラジオ放送の主要なものは、各巻でみることができる。またローズヴェルト米国大統領やスターリンの演説も要所におさめられている。その点で、本誌は大戦についての資料集としても役に立つ。

このように構成された本誌は、戦争の経緯についての情報を読者に提供しつつ、イギリス国民の戦意を高揚させることを目的としていた。戦場での死体写真のような戦争の残酷さを示す図版が少ないことも、そうした性格を示していると考えられる。しかし、それは当然のことであり、そのような制約のもとで、大戦についての多彩なイメージが提供されていることを重視すべきであろう。

一例をあげてみよう。40年5月末、ドイツ軍によって追い詰められた英仏軍が、ドーヴィー海峡を渡って撤退した「ダンケルクの戦い」は、英仏側の負け戦でありながら、撤退作戦の成功によって英仏軍の士気を鼓舞する役割を演じたが、これについての文章での説明には、6月4日の議会で作戦を報告するチャーチルの演説があてられている。そして、海岸に列を作る兵士、海に入って救助船に向って歩く兵士、兵士を満載した



A British naval communiqué stated that 222 British naval vessels and 605 other British craft took part in the evacuation of Dunkirk, as well as large numbers of French naval and merchant ships. Part of the great armada is seen above.

軍艦や民間船（この作戦で民間船の働きはめざましかった）、帰還した兵士にお茶をふるまう女性、「ダンケルクからの最後の到着者」としてのフランス人女性電話交換士、といった写真がならんでいるのである。

筆者が長く関心を寄せてきた、イギリス帝国各地からの戦争協力という問題も、本誌で結構重視されている。帝国を挙げての戦争というイメージの提示である。たとえば、ドイツ空軍による空襲にさらされながらイギリスが一国でドイツに対峙していたといつてよい1940年秋の第8巻には、当時の植民地相ロイド卿と1920年代に植民地相だったレオ・エイマリの二人による植民地の戦争努力についてのラジオ放送が収録されている。日本軍によるインド侵攻の危機も生じてきた1942年春、イギリス政府は、インドに独立を約束する方向へそれまでの姿勢を転換したが、第16巻では、その任務を負ったサー・スタッフォード・クリップスのインド人に向けた放送「インド：自由への第一歩」に接することができる。

その他、女性の役割であるとか、戦争経済の問題とか、焦点を絞って本誌を繰ってみることも一興であろう。その助けになるのが、各巻につけられたきわめて詳細な写真・図版リスト（索引といった方がよい）である。自分の知りたい対象を扱っている写真や図版をこのリストで見つければ、それに関わる文章にも接する可能性が高い。パラパラと頁を繰ってみるのもよいが、いろいろな使い方ができそうな雑誌であると考えられる。

戦史の立体的把握に向けて

池田 明史 東洋英和女学院大学学長

「……何よりも、シリアであれそのほかのどこであれ、われわれはフランスの領土に対する如何なる野心も持っていないことを繰り返し明らかにしておきたい。われわれはこの戦争において、植民地その他この種の利得を追求しているのではない。わがフランスの友人たちには、ドイツやヴィシー政権の見え見えの宣伝に乗せられることのないように願いたい。むしろ逆である。われわれは、自由と独立、そしてフランスの権利を回復するために、持てるすべての力を尽くすだろう。……」これは 1941 年 6 月、「クレタ失陥とその教訓」と題したinston・チャーチル英首相の議会演説の一節である。本史料所収のテキストの一例だが、併載している当時の戦況・情勢分析（Commentary）や事実経緯（History in Brief）のリアルタイムでの記録に照らしつつ読めば、連合軍が地中海の要衝であったクレタを失ったことで、ドイツ軍が枢軸側であるヴィシー・フランス軍の支配するシリア・レバノンに侵攻する可能性が高くなり、これを先制抑止するために英国はシリア・レバノンへの派兵を決定した、という事情が判然とする。この地域を奪われれば、英国が生命線とするエジプトのスエズ運河の通航が脅かされるとの危機感までひしひしと伝わってくるのである。こうしたテキスト分析は、本史料の最大の特徴である大量の写真・図版・地図（Illustrations and Maps）によってさらにリアリティを増す。その意味で本史料は、第二次世界大戦の連合軍とりわけ英國から見た通史を、文字通り立体的に俯瞰するには最適と言えよう。

現代中東の政治や国際関係を研究の対象としている私にとっても、第二次大戦の北アフリカ・中東における戦役が現在の同地域の混乱につながっているとの認識はあるものの、各戦線の実態や運動性の詳細について必ずしも馴染みがあるわけではない。本史料はその欠落を十分に補ってくれる。

それにしても、冒頭テキストの「フランス」を「アラブ」に、「ドイツやヴィシー政権」を「アメリカやヨーロッパ連合」に置き換えてみると、昨今シリア内戦に軍事介入したロシアの言い分にはほぼ重なる。「歴史は繰り返すのか」と自問する契機としても、有り難い史料である。



A British mobile supply column of the Royal Engineers moves across the desert, a few of their carriers carrying supplies to the right. Some of the men in the column have been sent to reinforce the British garrison at Mersa Matruh.

紙面を埋め尽くす写真やイラスト——歴史への想像力を大いに刺激してくれる史料

秦 邦生 ●青山学院大学准教授

紙面を埋め尽くす写真やイラスト、そして著名人たちの文章——それらは読者になにを見せ、代わりになにを死角へと隠したのか。多分にプロパガンダ的性格も備えた *Pictorial History of the War* のページをめくっていると、そんな疑問が頭に浮かんでくる。1940 年にジョージ・オーウェルは「右であれ左であれ、わが祖国」と唱えたが、この刊行物が克明に記録するのは、さまざまな左右の政治勢力が、打倒枢軸国という共通の旗の下にとりあえず同居する様子である（まさしく「吳越同舟」のように）。目次をめくると、当然のように戦争指導者ウインストン・チャーチルの名前が頻繁に目に飛び込んでくるが、13 巻にはのちに彼から首相の座を奪う労働党のクレメント・アトリーの記事があるし、その前後からはルーズベルトやスターリンの名前もたびたび登場している。著名な労働党系知識人ジョン・ストレイナー（かつて夭逝したマルクス主義批評家クリストファー・コードウェルの遺稿集に序文を寄せたこともある）が、戦争中には “Squadron-Leader” の肩書でイギリス空軍の広報を担当していたことが分かるのも興味深い（例えば、24 巻以降の記事を参照）。表面的には団結していたこうした人々のメッセージのあいだに、見えざる断層は走ってはいなかつたのか。あるいは、彼の記事を飾る爆撃機や巨大な 12,000 ポンド爆弾の写真は、遂行中の戦争を生き生きと示してくれると同時に、片やそれがどれほどの破壊の渦をドイツの各都市に巻き起こしたのかは、想像力をもちいて W·G·ゼーバルトのいう、まさに書かれざる「破壊の博物誌」を構想するほかはない。こうした疑問から、歴史への想像力を大いに刺激してくれる今回の復刻版の刊行を歓迎したい。



THE SYMBOL OF SINGAPORE Growth of an Imperial Garrison at the British Headquarters in the Far East

The appointment of Air Chief Marshal Sir Robert Brooke-Popham, Commander-in-Chief of the Far East, has given a further symbol which no longer exists in the headquarters. For the first time all British land and air forces in Malaya, Burma, and Hong Kong are under a unified command. Major-General Sir Edward Hutton, G.O.C. Malaya, and General Sir Frank Chauvel, G.O.C. India, now command the Far East. Major-General Sir Ahmad Sir Griffith-Lawson, who succeeds General Sir Frank, has also assumed much of his new duties. Singapore has also assumed the responsibility for ships, so it was decided that the Air Force should be added to the Far East. It is a great royal honour with responsibilities for the largest battlefield alone. He has had remarkable experiences among civilian populations both American and Chinese, and he has been greatly impressed by the Chinese. After a few weeks of the Air Chief Marshal's arrival it was announced that substantial reinforcements of all arms for the Army and Air Force had reached Malaya, possibly reflecting the difficulties of the Far East. His Excellency the Secretary of State for Southern Rhodesia has indicated that he would be surprised if additional reinforcements arrived were

there have since arrived, and the new C-in-C has informed that the Imperial force must be ready to defend and assist the Far East in the surrounding areas.

These developments, welcomed by all communities in Malaya, are now regarded as indicating very seriously the part of the world which Britain must defend. British are the victims of a terrible curse following the Japanese participation in the imperialistic part of Britain's enemies. Revolutionary elements should prove to the world the need for the Far East to be a bulwark against the threat to the Far East of forces which were formerly required elsewhere. It is my belief, there should be a crisis in the Far East in the near future, simultaneously with a fresh move by Japan. Imperial forces will be well prepared for any eventuality.

Sir Robert Brooke-Popham has wide powers to re-arrange all forces under his command within the area for which he is responsible and he can and does intercede directly with the British representatives in neighbouring



SOUTH ASIA AND THE BRITISH SOUTHERN CHINA SEA. This map gives an account of Britain's policy for the safety of shipping routes of war. 200,000 British sailors are in the Far East, in the field of operations and the areas of reinforcements from Australia, New Zealand, and elsewhere.



INDIA: FIRST STEP TO FREEDOM

by Sir Stafford Cripps, P.C., M.P.

In a broadcast message to the Indian people on 10th August, 1942, Sir Stafford Cripps said:

"You will have heard that the death declaration which I brought to India from the War Cabinet and which I explained to you in the last speech of the War Cabinet has been rejected by your leaders. I am sad that this great opportunity of rallying India for her freedom has been lost."

An anti-war could have been more fully consonant than for the great differences which hitherto existed in the area of a settlement of relations between the British and Indian peoples. The War Cabinet's death declaration came as a positive offer like an arbitration who tries to arrange a fair compromise between conflicting powers in order to bring about a lasting peace without loss of very freedoms which they were offering to impose a firm government upon the Indian people which they did not themselves really desire.

On the 1st British Government had been accused of using violence to break a little earlier, and when they agreed that it must be left to the Indian people to decide in agreement themselves at home how and that this was only a choice by which Great Britain made available to India.

On the 1st August, 1942, the Indian National Congress, since the outbreak of war, had repeatedly demanded two essentials as a basis for its support of the allied effort in the war-front, a declaration of Indian independence and a promise that the Indian Assembly be given a new and free constitution for India.

Both of these demands find their place in the draft declaration. In the speech of the Secretary of State and of Indian leaders to the War Cabinet during their declaration, with the object of convincing the Indian people and world of the sincerity of the Indian leaders, the Indian Assembly was to be given as soon as practicable. To avoid complaints that had been made in the past, they put on a clear and precise

plan which would give all possibility of Indian self-government being held up by the views of some large section or community. But they left it open for Indian leaders to agree upon an alternative method if they so desired.

Of course, every individual and organisation would have liked the death declaration to express his or their own views, but the fact is that it is not in itself necessarily the best way to achieve the object. The War Cabinet's offer was a positive offer like an arbitration who tries to arrange a fair compromise between conflicting powers in order to bring about a lasting peace without loss of very freedoms which they were offering to impose a firm government upon the Indian people which they did not themselves really desire.

On the 1st August, 1942, I based myself on the scheme already proposed and individually with one another in a conference to discuss the greatest number of details, and on 20th this spirit of co-operation through vital parts of the Indian National Congress and other Indian organisations and parties in India will have to agree upon a method of framing their new constitution. I regard this conference as the first for whom I have a deep and abiding friendship, that the opportunity now offered has not been accepted.

But all this concerns the future. The immediate object is to secure the safety of the services. This, I believe, should be easily realisable. Upon this the attitude of the British Government was very simple. For many years the Governor of India has been in charge of His Majesty's Government in India. That charge has been carried out over twenty years by the Committee-on-Child,

